



16720009

DK Neglepolerer	2
NO Neglefilsett	4
SE Nagelpolerare	6
FI Kynnenkiillottaja	8
UK Nail polisher	10
DE Nagelpolierer	12
PL Elektroniczny pilnik do paznokci	15

INTRODUKTION

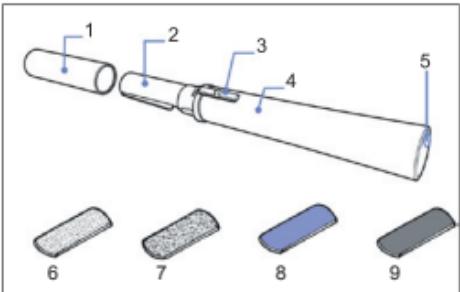
For at du kan få mest mulig glæde af din nye neglepolerer, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske apparatets funktioner.

GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Apparatet må anvendes af børn på over 8 år og personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, forudsat at de overvåges eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Når apparatet anvendes, skal børn, der opholder sig i nærheden af det, altid holdes under opsyn. Apparatet er ikke legetøj.
- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en defekt, der falder ind under garantien.
- Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet eller tilbehøret, bortfalder garantien.

SÆRLIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Apparatet må kun bruges til pleje af neglene og huden omkring neglene.
- Brug ikke apparatet, hvis du lider af diabetes, dårligt blodomløb eller har pacemaker.
- Pas på, at håret ikke vikles ind i apparatets roterende dele.

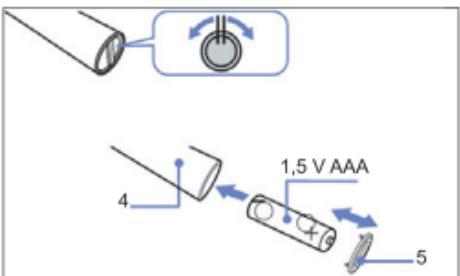


APPARATETS DELE

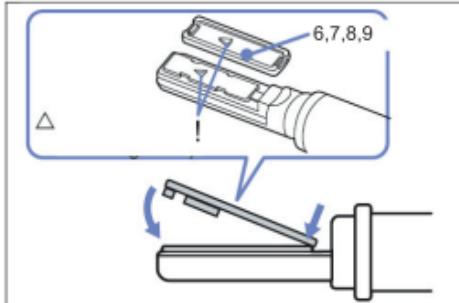
1. Beskyttelseshætte
2. Slibehoved med LED-lys
3. Tænd/sluk-knap
4. Kabinet
5. BatteridækSEL
6. Slipeskive til hård hud
7. Slipeskive til filning af negle
8. Polereskive, fin
9. Polereskive, ekstra fin

BRUG

- Fjern batteridækset ved at sætte en mønt i sporet og dreje batteridækset mod venstre. Isæt 1 stk. 1,5 V AAA-batteri. Sørg for at vendte polerne korrekt. Skru batteridækset på igen.



- Klik den ønskede påsats på apparatets slibbehoved. Sørg for, at trekantede er ud for hinanden.



- Tænd apparatet på tænd/sluk-knappen. Slibe-hovedet vibrerer, og LED-lyset tændes.
- Behandl neglene. Kontroller regelmæssigt, hvor langt du er kommet med behandlingen.
- Slibeskiven (6) er beregnet til at fjerne hård hud omkring neglens sider.
- Slibeskiven (7) er beregnet til at file neglene for at tilpasse deres længde og form.
- Polereskiverne (8, 9) er beregnet til at udjævne og polere neglernes flader.

RENGØRING

- Apparatet må ikke vaskes eller udsættes for vand, væsker eller hudplejemidler.
- Hvis påsatserne bliver snavsede, kan de renses med husholdningssprit.
- Tag batteriet ud af apparatet, hvis det ikke skal bruges i en længere periode.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

DK

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke lagtgettes
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside www.adexi.dk.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

IMPORTØR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skodstrup

Denmark

www.adexi.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INNLEDNING

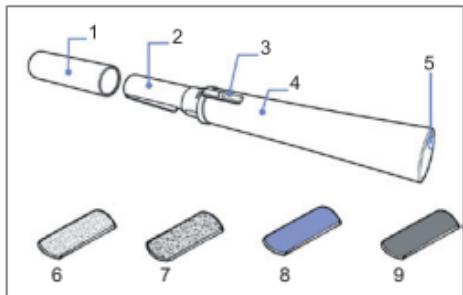
For å få mest mulig glede av det nye neglefilsettet bør vi deg lese nøye gjennom bruksanvisningen før bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

GENERELLE SIKKERHETSANVISNINGER

- Dette apparatet kan bare brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring og brukervedlikehold på apparatet når de ikke er under tilsyn.
- Hold apparatet under oppsikt når det er i bruk. Hold øye med barn som er i nærheten av apparatet når det er i bruk. Apparatet er ikke et leketøy.
- Feil bruk av apparatet kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig bruk eller håndtering (se også garantibestemmelsene).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke beregnet på utendørs eller kommersiell bruk.
- Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Kontakt butikken der du kjøpte apparatet når det gjelder garantireparasjoner.
- Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder lenger.

SPESIELLE SIKKERHETSREGLER

- Dette apparatet skal bare brukes til stell av neglene og huden rundt neglene.
- Ikke bruk apparatet hvis du lider av diabetes, har dårlig blodsirkulasjon eller bruker pacemaker.
- Pass på at håret ditt ikke blir trukket inn i apparatets roterende deler.

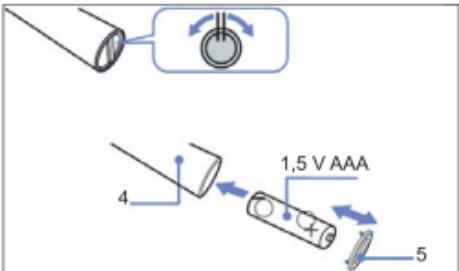


HOVEDDELER

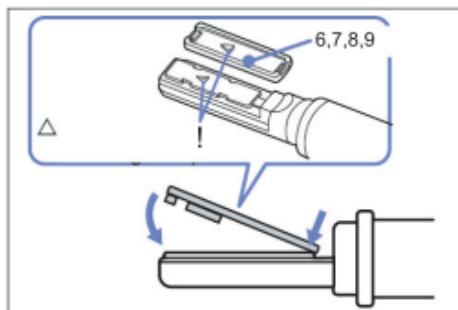
- Beskyttelsesdeksel
- Filehode med LED-lys
- Av/på-knapp
- Kabinetts
- Batterideksel
- Fil for hard hud
- Fil for forming av neglene
- Poleringsfil, fin
- Poleringsfil, ekstra fin

BRUK

- Fjern batteridekselet ved å plassere en mynt i åpningen og dreie batteridekselet mot venstre. Sett i 1 x 1,5 V AAA-batteri. Kontroller at batteriet ligger riktig veil. Skru batteridekselet på igjen.



- Klikk på ønsket tilbehør på apparatets filehode. Kontroller at trekantene dekker hverandre.



- Slå på apparatet ved hjelp av av/på-knappen. Filehodet vibrerer og LED-lyset tennes.
- Stell neglene. Kontroller resultatet av behandlingen med jevne mellomrom.
- Filen (6) brukes til å fjerne hard hud rundt sidene av neglene.
- Filen (7) brukes til å file neglene til ønsket lengde og form.
- Poleringsfilene (8, 9) brukes til å glatte og polere negleoverflaten.

RENGJØRING

- Apparatet må ikke utsettes for vann, væsker eller hudpleieprodukter.
- Hvis tilbehørene blir skitne, må du rense dem med legesprit.
- Ta ut batteriet hvis apparatet ikke skal brukes på en stund.

INFORMASJON OM KASSERING OG RESIKULERING AV DETTE PRODUKTET

Vi gjør oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:



Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal kasseres separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger innen EU kan kostnadsfritt levere brukt utstyr til gjenvinningsstasjoner. I enkelte medlemsland kan du i visse tilfeller returnere brukt utstyr til forhandleren der det ble kjøpt, hvis du samtidig kjøper nytt utstyr. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter for ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gjelder ikke hvis

- anvisningene ovenfor ikke er fulgt
- apparatet har blitt endret
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller blitt skadet på annen måte
- apparatet er defekt på grunn av feil i strømtilførselen

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

VANLIGE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål om bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre, www.adexi.eu.

Se også kontaktninformasjonen på nettstedet vårt hvis du trenger å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

IMPORTØR

Adexi A/S

Grenávej 635A

DK-8541 Skodstrup

Danmark

www.adexi.dk

Vi står ikke ansvarlige for eventuelle trykkfeil.

INTRODUKTION

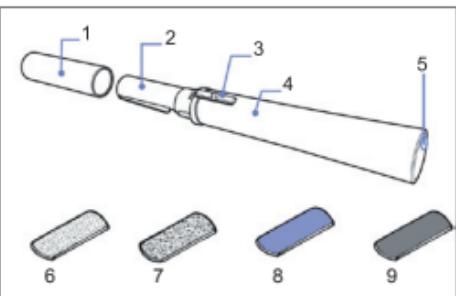
För att du ska få ut så mycket som möjligt av din nya nagelpolerare, ber vi dig läsa noga igenom denna bruksanvisning innan du använder setet för första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar att du sparar bruksanvisningen för framtidig bruk.

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristfällig erfarenhet och kunskap, endast om de överväkas eller har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och så att de förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan tillsyn.
- Håll apparaten under ständig uppsikt under användning. Barn som befinner sig i närheten av apparaten när den är i bruk bör hållas under uppsikt. Apparaten är inte en leksak.
- Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador och skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för persons- kador eller materiella skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhus bruk.
- Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin.
- Ej auktoriserade reparationer eller ändringar gör garantin ogiltig.

SPECIELLA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat får endast användas för vård av naglar och huden runt naglarna.
- Använd inte apparaten om du har diabetes, har dålig blodcirkulation eller har fått en pacemaker implanterad.
- Se till att inte håret fastnar i apparatens roterande delar.

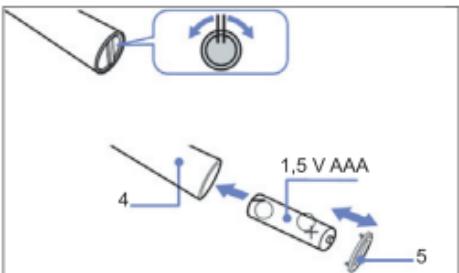


APPARATENS DELAR

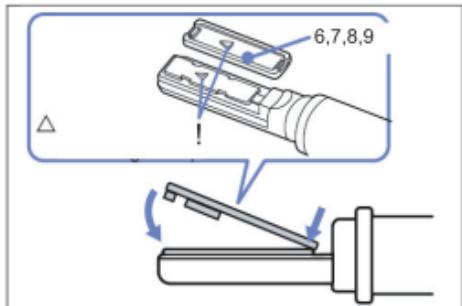
1. Skyddsslacka
2. Filhuvud med LED-lampa
3. På/av-knapp
4. Ytterhölje
5. Batterilucka
6. Filskiva för hård hud
7. Filskiva för filning av naglar
8. Polerskiva, fin
9. Polerskiva, extra fin

ANVÄNDNING

- Ta av batteriluckan genom att föra in ett mynt i öppningen och vrida batteriluckan åt vänster. Sätt i 1 x 1,5 V AAA-batteri. Kontrollera att batteriet sitter i åt rätt håll. Skruva på batteriluckan igen.



- Klicka fast önskat tillbehör på apparatens filhuvud. Se till att trianglarna är inriktade till varandra.



- Slå på apparaten med på/av-knappen. Filhuvudet vibrerar och LED-lampan tänds.
- Behandla naglarna. Kontrollera resultatet regelbundet.
- Filskivan (6) är utformad för att avlägsna hård hud runt nagelins sidor.
- Filskivan (7) är utformad för att fila naglar till önskad längd och form.
- Polerskvorna (8, 9) är utformade för att jämma ut och polera naglarnas yta.

RENGÖRING

- Utsätt inte apparaten för vatten, andra vätskor eller hudvårdsprodukter.
- Om tillbehören blir smutsiga, rengör dem med alkohol.
- Ta ut batteriet om apparaten inte ska användas under en längre tid.

INFORMATION OM KASSERING OCH ATERVINNING AV DENNA PRODUKT

Observera att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:



Det innebär att produkten inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad lämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I vissa medlemsländer kan du i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren, om du köper ny utrustning. Kontakta en återförsäljare, distributör eller lokala myndigheter för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte har följts
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada
- apparaten är trasig på grund av felaktig nätströmsförsörjning.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på www.adexi.se.

På webbplatsen hittar du också kontaktinformation om du behöver kontakta oss med frågor om tekniska problem, reparationser, tillbehör och reservdelar.

IMPORTÖR

Adexi A/S

Grenævej 635A

DK-8541 Skodstrup

Danmark

www.adexi.se

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

JOHDANTO

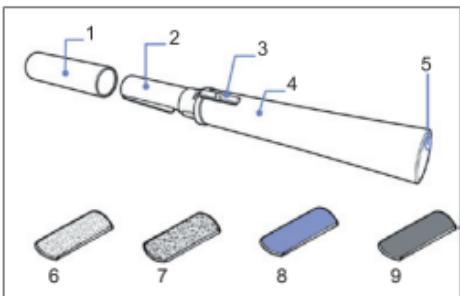
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökerää, niin saat parhaan hyödyn uudesta mankyyrisetistäsi. Lue turvallisuusohjeet erittäin huolellisesti. Suosittelemme myös, että säilytät käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.

YLEISET TURVAOHJEET

- Tästä laitetta saavat käyttää myös 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysisen tai henkinen tila, kokemus sekä osaaminen ovat puutteelliset, mikäli he ovat saaneet laitteen turvallista käyttöä koskevan opastuksen tai vastaavat ohjeet ja ymmärtävät sen käytön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huolata laitetta ilman valvontaa.
- Valvo aina laitteen käytöä. Valvo laitteen läheillä olevia lapsia, kun laitetta käytetään. Laite ei ole leikkikalu.
- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja vahingoittaa laitetta.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei vastaa vammoista tai vioista, jotka johtuvat laitteen vääränlaisesta käytöstä tai käsittelystä (katso myös Takuuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Ei soveltu ulkokäytöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Älä milloinkaan yrityt itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen.
- Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

ERIKOISTURVAOHJEET

- Laitetta saa käyttää ainoastaan kynsien ja kynsiä ympäröivän ihon hoitoon.
- Älä käytä laitetta, jos sairastat diabetesta, sinulla on huono verenkierros tai sydämentahdistin.
- Varmista, että hiuksesi eivät tartu kiinni laitteen pyöriviin osiin.

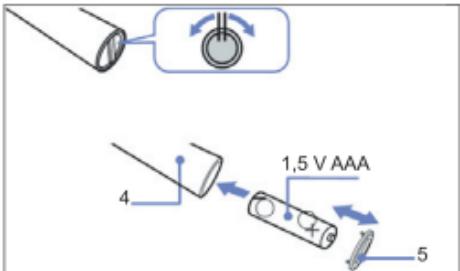


PÄÄOSAT

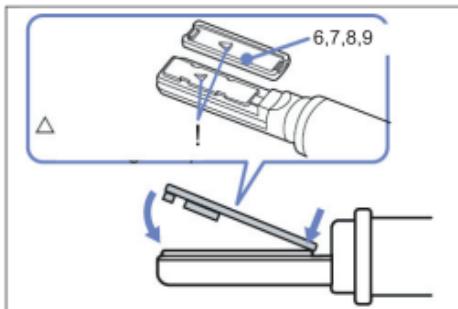
1. Suojakansi
2. LED-valolla varustettu viilauspää
3. Virtapainike
4. Kotelo
5. Paristolokeron kansi
6. Viilauslevy kovalle iholle
7. Viilauslevy kynsien viilaamiseksi
8. Kiillotuslevy, hieno
9. Kiillotuslevy, erittäin hieno

KÄYTTO

- Irrota paristolokeron kansi työntämällä uraan kolikko ja kääntemällä paristolokeron kanta vasemmalle. Aseta 1 x 1,5 V AAA -paristo paikalleen. Tarkista, että paristo on oikein päin. Kierrä kansi takaisin paikalleen.



- Kiinnitä haluamasi tarvike laitteen viltauspäähän. Varmista, että kolmioit ovat kohdakkain.



- Kytke laite päälle virtakytkimestä. Viltauspää alkaa täristä ja LED-valo sytyy palamaan.
- Käsittele kynnet. Tarkasta säännöllisesti käsitelyn eteneminen.
- Viltauslevy (6) on tarkoitettu kovan ihon poistamiseen kynsien ympäriltä.
- Viltauslevy (7) on tarkoitettu kynsien viltaamiseen halutun pituisiksi ja muotoisiksi.
- Kiihrotuslevy (8, 9) on tarkoitettu kynnen pinnan silottamiseen ja kiihrottamiseen.

PUHDISTUS

- Älä altista laitetta vedelle, nesteille tai ihonhoito-tuotteille.
- Jos lisäosat likaantuvat, puhdista ne sprillällä.
- Poista paristot, jos laite on pitkään käytämättä.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa havittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajätte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsitteily ja kierrätyks.

FI

EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytettytä laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Joissakin jäsenvaltioissa ja tiettyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, joita se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsitteelystä saat lähimältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiasta tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edella olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on karsinyt muita vaurioita
- laitteen vika johtuu sähköverkon häiriöstä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttama tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

USEIN ESITETTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, käy Internet-sivuillamme osoitteessa www.adexi.eu.

Yhteystietomme ovat nähtävissä kotisivuillamme siltä varalta, että haluat ottaa meihin yhteyttä teknisiä kysymyksiä, korjauskysymyksiä, lisävarusteita tai varaosia koskevissaasioissa.

MAAHANTUOJA

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skodstrup

Tanska

www.adexi.eu

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

INTRODUCTION

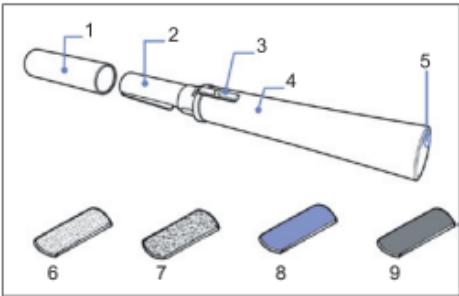
To get the best out of your new nail polisher, please read through these instructions carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance may only be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the appliance under constant supervision while in use. Keep an eye on any children in the vicinity of the appliance when it is in use. The appliance is not a toy.
- Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage the appliance.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Warranty Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under warranty.
- Unauthorised repairs or modifications will invalidate the warranty.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance may only be used for the care of nails and the skin around the nails.
- Do not use the appliance if you suffer from diabetes, have poor circulation or have had a pacemaker fitted.
- Make sure your hair does not get caught in the appliance's rotating parts.

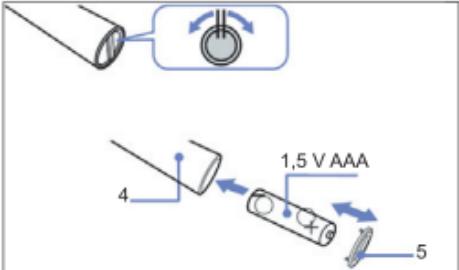


MAIN COMPONENTS

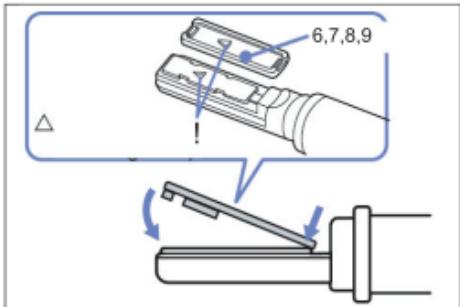
- Protective cover
- Filing head with LED light
- On/Off button
- Casing
- Battery cover
- Filing board for hard skin
- Filing board for filing nails
- Polishing board, fine
- Polishing board, extra fine

USE

- Remove the battery cover by inserting a coin into the slot and turning the battery cover to the left. Insert 1 x 1.5 V AAA battery. Check that the battery is in the right way round. Screw the battery cover on again.



- Click the required attachment onto the appliance's filing head. Make sure that the triangles are lined up.



- Switch appliance on using the on/off button. The filing head vibrates and the LED light comes on.
- Treat the nails. Check the progress of the treatment regularly.
- The filing board (6) is designed for removing hard skin around the sides of the nail.
- The filing board (7) is designed for filing nails to the preferred length and shape.
- The polishing boards (8, 9) are designed for smoothing and polishing the surface of the nails.

CLEANING

- Do not expose the appliance to water, liquids or skincare products.
- If the attachments become dirty, clean them using surgical spirit.
- Remove the battery if the appliance is not to be used for a prolonged period.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can in certain cases return used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

WARRANTY TERMS

The warranty does not apply:

- if the above instructions have not been followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding the use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at www.adexi.eu.

You can also see contact details on our website if you need to contact us for technical questions, repairs, accessories or spare parts.

IMPORTER

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skædstrup

Denmark

www.adexi.eu

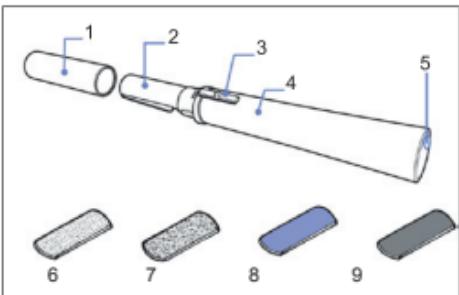
We cannot be held responsible for any printing errors.

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihren neuen Nagelpolierer erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Heben Sie die Anleitung auf, damit Sie auch später noch darin nachschlagen können.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Wahrnehmungsstörungen bzw. von Personen, die über keinerlei Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem Gerät verfügen, benutzt werden, wenn sie beim Gebrauch beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Das Reinigen und die vom Benutzer durchzuführende Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
- Halten Sie die Sitzauflage während des Gebrauchs unter ständiger Überwachung. Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, wenn es in Gebrauch ist. Das Gerät ist kein Spielzeug!
- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen und Beschädigungen des Geräts führen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Gerätes verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren! Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen erlischt die Garantie.

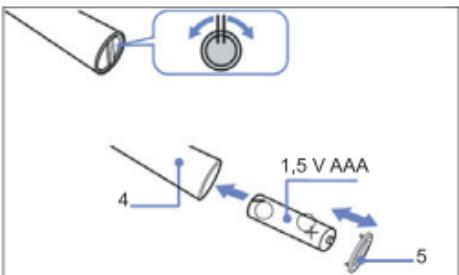


SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät darf nur zu Pflege von Fingernägeln und der sie umgebenden Haut verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an Diabetes leiden oder eine schlechte Durchblutung oder einen Herzschrittmacher haben.
- Achten Sie darauf, dass sich Ihr Haar nicht in den rotierenden Teilen des Geräts verfängt.

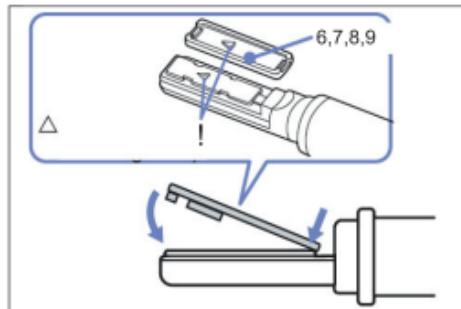
HAUPTKOMPONENTEN

1. Schutzkappe
2. Feilkopf mit LED-Licht
3. Betriebsschalter
4. Gehäuse
5. Batteriefachabdeckung
6. Feile für harte Haut
7. Feile für das Feilen von Nägeln
8. Polierfeile, fein
9. Polierfeile, extra fein



VERWENDUNG

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung, indem Sie eine Münze in den Schlitz stecken und die Batteriefachabdeckung nach links drehen. Legen Sie 1 x 1,5 V AAA Batterie ein. Vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingelegt wurde. Schrauben Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf.



REINIGUNG

- Setzen Sie das Gerät nicht Wasser, Flüssigkeiten oder Hautpflegeprodukten aus.
- Wenn die Aufsätze schmutzig werden, können Sie sie mit medizinischem Alkohol reinigen.
- Wenn das Gerät über längere Zeit nicht benutzt werden soll, muss die Batterie herausgenommen werden.

- Lassen Sie den gewünschten Aufsatz auf dem Feilkopf des Geräts mit einem Klicken einrasten. Vergewissern Sie sich, dass die Dreiecke einander gegenüber liegen.
- Dann das Gerät mit dem Ein-/Aus-Schalter einschalten. Der Feilkopf vibriert und das LED-Licht geht an.
- Behandeln Sie die Nägel. Überprüfen Sie den Fortschritt der Behandlung regelmäßig.
- Die Feile (6) dient zum Entfernen von harter Haut an den Seiten des Nagels.
- Die Feile (7) dient zum Zufilen der Nägel auf die gewünschte Länge und Form.
- Die Polierfeilen (8, 9) dienen zum Glätten und Polieren der Nageloberfläche.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Das Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:



Es zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikschrott gesondert zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie hat jeder Mitgliedstaat für ordnungsgemäße Einsammlung, Handhabung und Recycling von Elektro- und Elektronikmüll zu sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte in bestimmten Fällen bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern man ein neues Gerät kauft. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Gerätes haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website (www.adexi.eu).

Sie finden dort auch Kontaktdaten für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

IMPORTEUR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Dänemark

www.adexi.eu

Druckfehler vorbehalten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie gilt nicht,

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden.
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden.
- wenn das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist
- wenn der Mangel auf Fehler im Leitungsnetz zurückzuführen ist.

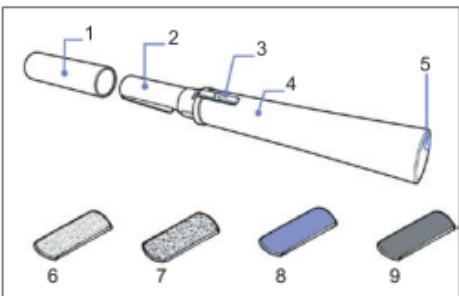
Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

WSTĘP

Aby uzyskać najlepsze wyniki podczas korzystania z zestawu do manicure, przed użyciem należy dokładnie przeczytać poniższe wskazówki. Należy zwrócić szczególną uwagę na zasady bezpieczeństwa. Ponadto zaleca się zachowanie instrukcji obsługi do wykorzystania w przyszłości.

OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub pod warunkiem ich poinstruowania w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i gdy są one świadomie zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
- Podczas korzystania z urządzenia należy stale nadzorować jego działanie. Podczas pracy urządzenia należy uważać na znajdujące się w pobliżu dzieci. Niniejsze urządzenie nie jest zabawką.
- Niewłaściwe użycie niniejszego urządzenia może spowodować obrażenia fizyczne oraz uszkodzenie samego urządzenia.
- Z urządzenia należy korzystać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek obrażenia ciała lub uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego użycia lub nieprawidłowej obsługi (patrz także Warunki gwarancji).
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani w celach komercyjnych.
- Nigdy nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione.
- Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje spowodują unieważnienie gwarancji.

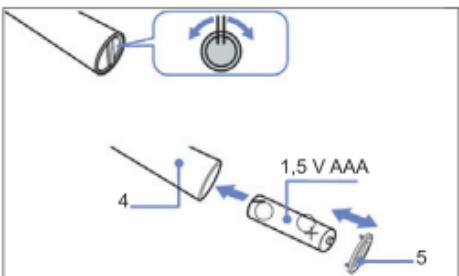


SPECJALNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenia można używać wyłącznie do pielęgnowania paznokci i skóry wokół paznokci.
- Urządzenia nie mogą używać osoby cierpiące na cukrzycę, mające problemy z krążeniem lub założony rozerwany serca.
- Uważaj, by włosy nie zaczepiły się o obracające się elementy urządzenia.

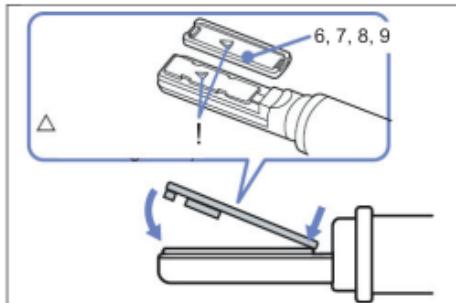
GŁÓWNE ELEMENTY

- Pokrywa ochronna
- Głowica do pilników z lampką LED
- Przycisk wl./wył.
- Obudowa
- Pokrywa baterii
- Pilnik do twardej skóry
- Pilnik do paznokci
- Pilnik do polerowania, drobny
- Pilnik do polerowania, bardzo drobny



SPOSÓB UŻYCIA

- Zdjąć pokrywę komory baterii, wkładając monetę w szczelinę i obracając pokrywę w lewo. Włożyć jedną baterię 1,5 V typu AAA. Upewnić się, że bateria jest włożona z zachowaniem prawidłowej bieguności. Ponownie zamocować pokrywę komory baterii.



CZYSZCZENIE

- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wody, płynów lub produktów do pielęgnacji skóry.
- Jeśli nakładki pobrudzą się, wyczyść je przy użyciu spirytusu.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię.

- Założyć żądaną nasadkę na głowicę do pilników urządzenia i zatrzasnąć ją. Upewnić się, że oznaczenia w postaci trójkątów są wyrównane.
- Włączyć urządzenie za pomocą przycisku zasilania. Główica do pilników zacznie wibrować. Włączona zostanie też lampka LED.
- Rozpocznij zabieg. Sprawdzaj efekty zabiegu w regulamnych odstępach czasu.
- Pilnik do twardej skóry (6) jest przeznaczony do usuwania twardej skóry wokół paznokci.
- Pilnik do paznokci (7) służy do skracania i opilowywania paznokci w celu nadawania im kształtu.
- Pilniki do polerowania (8, 9) umożliwiają polerowanie płytki paznokcia oraz wygładzanie nierówności.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU NINIEJSZEGO PRODUKTU

Należy pamiętać, że niniejszy produkt marki Adexi jest oznaczony następującym symbolem:



Oznacza to, że produktu nie wolno utylizować wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego) każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można w określonych przypadkach zwrócić zużyty sprzęt do sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz lokalnych.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- jeżeli nie przestrzegano powyższych instrukcji;
- jeżeli urządzenie naprawiano lub modyfikowano samodzielnie;
- jeżeli urządzenie było używane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało przed użyciem uszkodzone w inny sposób;
- jeżeli usterki powstały na skutek zakłóceń w sieci elektrycznej.

Z uwagi na ciągłe udoskonalanie produktów pod kątem funkcjonalności i wyglądu firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcji bez wcześniejszego powiadomienia.

NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących korzystania z urządzenia niezamieszczonych w niniejszej instrukcji, należy odwiedzić witrynę www.adexi.eu.

Można znaleźć tam również dane kontaktowe w razie konieczności skonsultowania kwestii technicznych, napraw, spraw związanych z akcesoriami i częściami zamiennymi.

IMPORTER

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Sködstrup

Dania

www.adexi.eu

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy drukarskie.